# الخدمات المتاحة للمراهقين والشباب ذوي الإعاقات التنموية

ستواجه العديد من التغييرات أثناء انتقالك من الخدمات المدرسيّة إلى الخدمات المخصّصة للبالغين.

سيساعدك هذا الدّليل على معرفة من يجب الاتّصال به وما الذي يمكن توقّعه.



Good Life. Great Mission.

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

تعمل مدرستك، ومركز إعادة التأهيل المهني في نبراسكا، وقسم الإعاقات التنموية (DDD) التابع لوزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية (DHHS) معًا لمساعدتك في الحصول على عمل، وزيادة الاستقلال، والوصول إلى مجتمعك.

# جدول المحتويات هل أنا بحاجة إلى وصيٍّ؟ ماهي الخدمات التي يمكنني الاستفادة منها؟ كيف أتقدّم بطلب؟ متى أستطيع الحصول على خدمات؟ فيم تتمثّل معابير الأهليّة؟ كيف يتم تحديد الأهلية؟ هل يجب عليّ انتظار الخدمات؟ ماذا أفعل لو لم أكن مؤهّلا؟ ماذا لو اخترت عدم المشاركة؟ 8 ماذا يحدث أثناء المدر سة الثانويّة؟ ماذا يحدث عندما أترك المدر سة؟ 10 كيف تُقرّر الأهداف؟ 11 كيف يتوجّب عليّ التّخطيط لخدماتي؟ 12 لماذا يجب أن أتقدّم بطلب؟ 13

اتصالات الوكالة

#### نظرة عامة على الوكالة

يعمل معلمو مدرستك الثانوية، وNebraska VR، وقسم الإعاقات التنموية (DDD) ممًا لمساعدتك في الحصول على وظيفة، وزيادة الاستقلال، والوصول إلى مجتمعك. مع الحصول على إذن من والديك، يمكن لمدرستك دعوة Nebraska وظيفة، وزيادة الاستقلال، والوصول إلى مجتمعك. مع الحصول على إذن من والديك، يمكن لمدرستك دعوة VR و/أو DDD إلى اجتماعاتك للمساعدة في تطوير خطة انتقالك.

كطالب يتراوح عمره بين 14 إلى 21 عامًا، يجب عليك استخدام الموارد من مدرستك و Nebraska VR. بعد المدرسة الثانوية، يمكن لـNebraska VR مواصلة العمل معك.

بمجرد أن تصبح مؤهّلًا للحصول على خدمات الإعفاء، سبقتم لك قسم الإعاقات النمائية (DDD) تمويلًا استنادًا إلى احتياجاتك. ثتاح خدمات الإعفاء الخاصة بالتوظيف والأنشطة النهارية الأخرى عند بلوغ سن 21 عامًا، بعد انتهاء العام الدراسي.

# يوضح هذا الدليل الخدمات التي تتلقاها من مدرستك. ثم يقوم بمقارنة الخدمات المتاحة من Nebraska VR.



**NEBRASKA** 

14

#### المدرسة

من حقّك الحصول على خدمات وترتيبات تيسيرية تعليمية خاصّة طالما أنّك تعاني من إعاقة وبحاجة إلى تعليم خاصّ. يظل هذا متاحًا حتى تخرجك، أو حتى نهاية العام الدراسي عندما تبلغ 21 عامًا.

#### نبراسكا VR (إعادة التأهيل المهنى)



# وزارة الصحة والخدمات الإنسانية - قسم الإعاقات التنموية (DHHS-DDD)

يوفر قسم الإعاقات التنموية (DDD) التابع لوزارة الصحة والخدمات الإنسانية التمويل والإشراف على خدمات الإعقاء من -Medicaid Home and Community والإشراف على خدمات الإعقاء من -Based Services (HCBS) ثتاح هذه الخدمات عندما تستوفي شروط الأهلية ومتطلبات مستوى الرعاية. يتركّز الهدف على مساعدتك في العيش باستقلالية وتمكينك من الوصول إلى مجتمعك. عند بلوغ سن 21 عامًا، يصبح العمل محورًا إضافيًا للتركيز.

## ماهى الخدمات التي يمكنني الاستفادة منها؟

المدرسة: تعتمد خدمات التعليم الخاص و الأنشطة و التسهيلات الخاصة بك على أهداف خطة التعليم الفردية السنوية و أهدافك لما بعد المدرسة الثانوية. يشمل ذلك المكان الذي تر غب في العمل فيه، وما تحتاج إلى تعلّمه، و المكان الذي تر غب في العيش فيه. أثناء وجودك في المدرسة، قد تشمل الخدمات التعليم المتخصص، و الخدمات ذات الصلة (مثل العلاجات)، و التكنولوجيا المساعدة، و التسهيلات، وتخطيط الانتقال، و فرص التعلم القائمة على العمل، ومهارات الحياة المستقلة تمرين. مع تغيّر الاهتمامات و المهارات، قد تتغيّر أهدافك وخدماتك أيضًا.

نبراسكا الواقع الافتراضي

▲ البحث عن عمل

الخدمات متاحة لجميع الطلاب ذوى الإعاقة

الذين تتراوح أعمار هم بين 14 إلى 21 عامًا.

تشمل خدمات الانتقال السابق للتوظيف

♦ التدريب والإرشاد التعليمي ما بعد

• تعليمات الدفاع عن النفس. يمكن لـ

Nebraska VR حضور اجتماعات

♦ تدريب جاهزيّة مكان العمل

التّعلم القائم على العمل

IEP الخاصة بك.

#### ُسم الإعاقات النّمائيّة

تستند الخدمات إلى احتياجاتك المحدَّدة والخطة المكتوبة الخاصة بك. يتم دفع تكاليف خدمات الإعفاء من خلال Medicaid، لذا يجب أن يكون لديك Medicaid.

#### حال تحديد الأهليّة:

- سيكون لديك منسق خدمة (SC)
   لمساعدتك في الوصول إلى خدمات
   الإعفاء والتخطيط لها.
- بمكن توفير الخدمات السكنيّة في منزلك المساعدة في مهارات الحياة اليوميّة، ولمساعدتك في الوصول إلى مجتمعك.
  - نتوفر التكنولوجيا المساعدة وتعديلات المنزل والسيارة وأنظمة الاستجابة للطوارئ الشخصية (PERS) حسب الحاجة

بمجرد بلوغك 21 عامًا ونهاية العام الدراسي، تتوفر خدمات نهارية لمساعدتك في الحفاظ على التخاذ من أو التعاري أو ندردة الدولول التراك

التوظيف، أو التطوع، أو زيادة المهارات اللازمة للعمل. للعمل.

- سيساعدك مركز الخدمات الخاص بك في تحديد الخدمات التي تحتاجها، وكتابة خطتك، ومراقبة خدماتك.
- سيتم تقديم الخدمات من قبل وكالة أو مقدمي خدمات مستقلين. سيساعدك مركز الخدمات الخاص بك في العثور على وكالة أو مساعدة شخص تعرفه في التسجيل كمقدم خدمة مستقل.

## هل أنا بحاجة إلى وصيّ؟

المدرسة: يجب على والدك / والديك أو وصيّك القانوني المشاركة في تطوير برنامج تعليم فردي خاصّ بك إلى أن يبلغ عمرك 21 عامًا، حتّى لو بلغت 19 عامًا (سنّ الرشد).

# قسم الإعاقات النّمائيّة للم وصيّ لتلقّي الخدمات. إذا كان عمرك أقل من 19 عامًا و/أو لديك خطة تعليم فردية (IEP)، فيجب على أحد الوالدين أو الممثل المعتمد التوقيع على جميع النماذج بما في ذلك نموذج الموافقة والإفراج عن خدمات الانتقال قبل التوظيف.

يمكنك أن تفكر في دعم أقل تقييدًا، مثل دعم اتخاذ القرار أو توكيل رسمي (POA) للقرارات الطبية و/أو المالية.

إذا كان لديك أو لدى والديك أسئلة حول اتخاذ القرار المدعوم، أو الوكالة (POA)، أو الوصاية، فقد تتمكّن الجهات التالية من مساعدتك:

- ♦ منظمة Arc of Nebraska الهاتف: 4407-475-402
- ♦ منظّمة حقوق المعوقين (Disability Rights) في نبر اسكا 200-422-6691
  - ♦ رابطة كرامة الإنسان 402-441-471
- منظّمة "Office of Public Guardian" مكتب الوصيّ العام 2862-471
  - مركز PTI (تدريب الآباء والتعليم) PTI (تدريب الآباء والتعليم)

#### تعلم اللغة

توجد مصطلحات مختلفة لخطتك المكتوبة حسب الجهة التي توفّر لك الخدمات. تقوم فرق من الأشخاص الذين يدعمونك ويخدمونك بإعداد كلّ خطّة معك. تُكتب الخطط أثناء الاجتماعات.

برنامج تعليم فردي (IEP): الخطّة المدرسية لأهداف التعليم والخدمات الخاصة. تشتمل على أهداف التعليم السنوية وأهداف ما بعد تخرّجك. قد تتضمن الأهداف المكان الذي تريد العمل فيه، وما ستحتاج إليه للتعلم، وأين تريد أن تعيش. يتضمّن برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك تعليما خاصّا وترتيبات تيسيريّة وأنشطة تساعد على بلوغ أهدافك.

خطة التوظيف الفر دية (IPE): خطة التوظيف الخاصة بـ Nebraska VR. يتضمن خدمات لمساعدتك على تحقيق أهدافك.

خطة متمركزة حول الشخص (PCP): خطة قسم الإعاقات النمائية (DDD) للأهداف الشخصية. قد تشتمل على مشاركة المجتمع ومهارات الحياة اليوميّة والتّشغيل ونشاطات ترفيهيّة. إذا كنت بحاجة إلى خدمات أكثر تخصيصًا، يمكنك النقدم بطلب للحصول على خدمات الواقع الافتر اضى للبالغين لتلقى الخدمات بعد بلو غك 21 عامًا ولم تعد في المدرسة. قد تتضمن خدمات الواقع الافتر اضى للبالغين

- ما يلي: 

   تقوم أنت ومستشارك بتحديد نقاط قوتك
- تقوم انت و مستشارك بتحديد نقاط قوتك
   وقدر اتك و اهتماماتك و مهار اتك الحالية
   و احتياجاتك.
  - ♦ لقد تم تحديد هدفك الوظيفي.
  - لسلع والخدمات المطلوبة لتحقيق هدفك يتم تحديدها.
  - م يمكن لـ Nebraska VR حضور اجتماعات IEP الخاصة بك.

#### متى أستطيع الحصول على خدمات؟

المدرسة: لديك برنامج تعليم فردي (IEP) وتتلقّى خدمات التعليم الخاصّ طالما أنّ إعاقتك تؤثر بشكل كبير على تعلّمك في المدرسة. عندما تتخرج أو تصل إلى سن 22 عامًا قبل العام الدر اسي التالي، فلن تتلقى خدمات التعليم الخاص.

نبر اسكا الواقع الافتر اضي	قسم الإعاقات النّمائيّة
الخدمات متاحة لجميع الطلاب ذوي الإعاقة الذين تتراوح أعمار هم بين 14 إلى 21 عامًا.	يمكن تحديد الأهلية في أيّ سنّ.
بمجرد توقيع أحد الوالدين أو الممثل المعتمد على نموذج الموافقة والإفراج عن الانتقال قبل التوظيف، يبدأ الطلاب ذوو الإعاقة العمل مع Nebraska .VR	ينبغي عليك التقدم بطلب للحصول على خدمات الإعفاء عندما تحتاج إليها سيحدد التقبيم مدى قدرة الخدمات على تلبية احتياجاتك من خلال مساعدتك في منزلك ومجتمعك.
عندما تكون هناك حاجة إلى خدمات أكثر تخصيصًا، يمكنك التقدم بطلب للحصول على خدمات الواقع الاقتر اضي. www.vr.nebraska.gov/offices	بمجرد بلوغك 21 عامًا والتخرج من المدرسة الثانوية، تتوفر خدمات نهارية لمساعدتك في الحفاظ على وظيفتك أو التطوع أو زيادة المهارات اللازمة للانضمام إلى القوى العاملة.

الموارد من نبر اسكا الواقع الافتراضي:

نبر اسكا الواقع الافتر اضبي للطلاب: خدمات للطلاب الباحثين عن عمل.

مخطط شر اكة خدمات الانتقال: دليل للمعلمين الذين يقومون بتر تيب خدمات الواقع الافتر اضى للطلاب.

المسار إلى التوظيف: خدمات الانتقال قبل التوظيف.

نبر اسكا الواقع الافتراضي للبالغين: خدمات للبالغين الباحثين عن عمل.

## كيف أتقدّم بطلب؟

المدرسة: إن كونك مؤهلاً للحصول على خدمات التعليم الخاص لا يضمن أنك ستكون مؤهلاً للحصول على الخدمات مع Nebraska VR أو DDD.

نبراسكا الواقع الافتراضي	قسم الإعاقات النّمائيّة
أكمل نموذج الموافقة والإفراج عن خدمات الانتقال قبل التوظيف المتوفر من خلال مدرستك أو منسق خدمات الانتقال قبل التوظيف المعين لمدرستك.	يمكنك النقديم عبر الإنترنت على: <u>iServe.nebraska.gov</u> أو يمكنك طلب طلب ورقي:  إن مكتب DHHS-DDD في نبر اسكا.
	<ul> <li>عن طريق الاتصال على (877) 667-</li> <li>6266.</li> </ul>
يمكنك أيضًا الاتصال بمكتب خدمة الواقع الافتر اضي في نبر اسكا للحصول على المساعدة: www.vr.nebraska.gov/offices	إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في ملء طلب، يمكنك زيارة مكتب وزارة الصحة والخدمات الإنسانية المحلية لديك.

عند التقدم بطلب للحصول على خدمات من DDD، سوف تطلب DDD آخر ثلاثة تقارير من فريق متعدد التخصصات (MDT) من مدرستك.

تكون تقارير الفريق متعدّد التخصّصات مفيدة للغاية عندما تتضمّن معلومات حول التقييم العقلي والتقييم العقلي والتقييم التقويم التقويم متخصّص مؤهّل بإكمال التّقرير وتوقيعه.

#### الموارد من DDD:

يمكن لأي شخص طلب نموذج التقديم لتحديد الأهلية لدى قسم الإعاقات النمائية (DDD). تحتري صفحة أهلية DDD على معلومات حول الطريقة الأكثر إفادة لتوثيق نتائج التقييم في MDT. قد ترغب في إحالة مدرستك إلى معلومات لعلماء النفس المدرسيين.

كتيب "جاهز، انطلق، انطلق!" يوضح الخدمات المتاحة من خلال DDD.

يتضمن كتيب "الانتقال من الخدمات التعليمية إلى الخدمات للبالغين" مخططات انسيابية للعملية للانتقال إلى خدمات الإعفاء للبالغين.

تحتوي <u>"نصائح للمعلمين"</u> على معلومات لمساعدة معلمك على فهم خدمات الإعفاء، بما في ذلك قائمة التقييمات التي يمكن للمدرسة إكمالها للمساعدة في أهلية الإعفاء، وتوصية بدعوة SC الخاص بك إلى اجتماعات IEP الخاصة بك.

# كيف يتمّ تحديد الأهليّة؟

المدرسة؛ كل ثلاث سنوات، يقوم المعلمون و غير هم من موظفي المدرسة بجمع المعلومات حول كيفية تأثير إعاقتك على تعلمك، فريق خطة التعليم الفردية الخاص بك - والذي يشمل أنت ووالديك ومعلميك و غير هم المحترفون الذين يعملون معك - يقومون بمراجعة هذه المعلومات لتحديد ما إذا كنت لا تز ال تابي المتطلبات اللازمة لتلقي خدمات التعليم الخاص.

قسم الإعاقات النّمائيّة	نبر اسكا الواقع الافتر اضىي
يتلقّى قسم الإعاقات النّمائيّة طلبك ويراجع جميع السّجلاّت المقدّمة.	بالنسبة لخدمات الانتقال قبل التوظيف، يعتبر توقيع أحد الوالدين أو الوصىي لتأكيد الإعاقة كافياً.
قد يطلب DDD المزيد من التقييم والسجلات.	بالنسبة لخدمات الواقع الافتراضي، هناك حاجة إلى تقديم طلب موقع ووثائق الأهلية.
لدى قسم الإعاقات النّمانيّة 90 يومًا لجمع السجلات واتّخاذ القرار.	لدى Nebraska VR 60 يومًا لتحديد الأهلية.
سيعلمك قسم الإعاقات النّمائيّة بالقر ار كتابيًا.	وسوف يقوم Nebraska VR بإعلامك بالقرار.

## هل يجب على انتظار الخدمات؟

المدرسة: إذا كنت تعاني من إعاقة وتحتاج إلى تعليم خاصّ، فإنّك تحصل على تعليم خاصّ وخدمات وترتبيات تيسيريّة حسب برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك.

قسم الإعاقات النّمائيّة	نبر اسكا الواقع الافتر اضي
سيُجرى تقييم للشخص المؤهّل لتحديد أيّ من برامج الإعفاء سيلبي احتياجاته.	بمجرد توقيع موافقة وإفراج خدمات الانتقال قبل التوظيف، تصبح خدمات الانتقال قبل التوظيف متاحة.
<ul> <li>سيحصل معظم الأشخاص الذين ببلغون</li> <li>21 عامًا أو أقل على برنامج الإعفاء لدعم</li> <li>الأسرة.</li> </ul>	<ul> <li>بالنسبة للخدمات الأكثر تخصيصًا،</li> <li>يحتاج الشخص ذو الإعاقة إلى التقديم</li> <li>وتحديد أهليته وتعيين الأولوية له.</li> </ul>
<ul> <li>سيحصل معظم الأشخاص الذين يبلغون</li> <li>21 عامًا أو أكثر ، بعد انتهاء العام الدراسي، على برنامج الإعفاء النهاري للبالغين من قسم الإعاقات النمائية ( DD</li> <li>Adult Day Waiver).</li> </ul>	<ul> <li>♦ إن الأهلية لا تضمن توفر التمويل.</li> </ul>
<ul> <li>يتاح برنامج الإعفاء الشامل من قسم</li> <li>الإعاقات النمائية ( Comprehensive الإعاقات النمائية ( DD Waiver ) عند إظهار التقييم</li> <li>للحاجة إليه.</li> </ul>	

# فيم تتمثّل معايير الأهليّة؟

المدرسة: للحصول على تعليم خاصّ يجب أن تكون مصابا بإعاقة تؤثّر بشكل كبير على تعلّمك ومهاراتك وقدراتك. يقوم فريقك الخاصّ ببرنامج التعليم الفردي (المعلّمون والوالدين وغير هم ممّن يتعاملون معك) بمراجعة أهدافك والتقدّم الذي تحرزه ويقرّرون ما إذا كنت ستبقى بحاجة إلى تعليم خاصّ.

نبر اسكا الواقع الافتر اضي تتوفر الخدمات لجميع الطلاب ذوي الإعاقة الذين تتراوح أعمار هم بين 14 و21 عامًا في برنامج تعليمي مع اتفاقية ما قبل التوظيف الموقعة نموذج الموافقة والإفراج عن الخدمات الانتقالية.	قسم الإعاقات النّمائيّة يجب أن تستوفي تعريف الإعاقة النمائية الوارد في نبر اسكا منقّح قانون عدد 83- 1205.
لا يمكن أن يكون العمى أو ضعف البصر هو الإعاقة الأساسية.	لا يمكن للمرض الذّهني أن يكون السّبب الوحيد في إعاقتك.
نتعاون Nebraska VR مع مدرستك وأولياء أمورك لجمع المعلومات. وقد يشمل هذا التعليم الخاص أو السجلات الطبيّة.	يجب أن تكون مصابا بإعاقة قبل بلوغك الـ 22 عامًا ومن المحتمل أن تستمر مدى الحياة.
	يجب أن ينجم عن إعاقتك عجز كبير في هذه المجالات:       المهار ات المفاهيمية: اللغة، و القراءة و الكتابة،      والمال، و الوقت، و الأرقام، و التوجيه الذاتي.      المهار ات الاجتماعية: مهار ات التعامل مع     الأخرين، و المسؤولية الاجتماعية، و تقدير الذات،     والسداجة، و الحذر، و حل المشكلات الاجتماعية،     والقدرة على اتباع القواعد، و تجنب الوقوع     ضحية.      المهار ات العملية: أنشطة الحياة اليومية،     والرعاية الصحية، و المهار ات المهنية،     والرعاية الصحية، والقدرة على النتقل، و القدرة     على العيش المستقل.
	يتعاون قسم الإعاقات النّمائيّة معك ومع والديك لجمع المعلومات.  ويشمل ذلك التّعليم الخاصّ والسّجلّات الطبيّة.  يجب أن يكون هناك توثيق لتشخيصك.
	يجب عليك استيفاء معايير مستوى الرعاية لمنشأة الرعاية المتوسطة للأفراد ذوي الإعاقات الذهنية (ICF/IID) في البداية وسنويًا.

#### ماذا يحدث أثناء المدرسة الثانويّة؟

المدرسة: عندما تصل سنّ الـ 14 عامًا، يساعدك معلّموك في التعرّف على مهار اتك و قدر اتك و اهتماماتك، بما فيشمل المكان الذي تريد العمل فيه (النّوظيف)، ما تحتاج إلى تعلّمه (النّدريب/الكليّة) والمكان الذي تريد أن تعيش فيه.

كما ينطوي برنامج التعليم الفر دي الخاصّ بك على أهداف لما بعد المدرسة الثانويّة. لمساعدتك في الاستعداد لهذه الأهداف، يدرج برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك الصّقوف الدراسية التي ستتعلّمها في المدرسة الثانويّة. يشمل برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك كذلك أنشطة انتقالية مثل: محاكاة الوظيفة، تجارب العمل، الزيار ات المهنيّة، استكشاف الوظائف، المعارض المهنيّة والتجهّز المهني. قد تتغيّر أهدافك بعد المدرسة الثانويّة مع تعلّمك المزيد عن مهار اتك وقدر اتك و اهتماماتك.

بإذن من والديك، يمكن دعوة الوكالات الأخرى التي قد تساعدك بعد تخرّجك إلى اجتماع برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك (IEP) للمساعدة في التّخطيط لما بعد المدرسة.

بك (١٢٢) للمساعدة في التحطيط لما بعد المدرسة.	
قسم الإعاقات النّمائيّة	نبر اسكا الواقع الافتر اضي
بينما أنت في المدرسة الثانوية، لا يمكن لخدمات الإعفاء أن تحلّ محلّ الخدمات المتوفّرة من نظام المدرسة.	تتعاون Nebraska VR مع مدر ستك لتوفير خدمات الانتقال قبل التوظيف.
تنسيق الخدمة:  • يمكن لمنسق الخدمة الخاص بك حضور اجتماعات المدرسة للتعرف على اهتماماتك وأهدافك.  • يمكن لـSC الخاص بك أن يقابلك وعائلتك لتقديم المعلومات.	تلبى الخدمات احتياجات الطلاب اليوم من خلال إعدادهم لمهن الغد. على سبيل المثال، قد يكون من الممكن:       تحديد نقاط القوة والقدرات والإمكانيات للعمل والحياة البالغة.
و عاللك للعديم المعلومات.   لم يمكن أن يساعدك مركز الخدمات	<ul> <li>حدد أهدافك للعمل والحياة كشخص بالغ.</li> </ul>

• تعلم العادات والمواقف والسلوكيات

• المشاركة في أنشطة استكشاف

• استكشف خيارات التدريب ما بعد

• تعرف على كيفية الدفاع عن نفسك

للحصول على المساعدة التي سنحتاجها في المستقبل.

الثانوي.

اللازمة للعمل والمهارات اللازمة للحياة

الوظائف وتجارب العمل المجتمعي.

#### خدمات الإعفاء المتوفّرة بناءً على الأهلية مالحادة،

الخاص بك في العثور على خدمات

أخرى والتقدم بطلب للحصول عليها.

- ♦ إعفاء كبار السن والمعاقين (AD).
  - إعفاء من دعم الأسرة (FSW).
- إعفاء من يوم البالغين ذوي الإعاقات التنموية (DDAD) للأعمار 21 عامًا وما فوق.
  - إعفاء شامل من الإعاقات التنموية (CDD).

9

إصابة الدماغ الرضحية (TBI) إعفاء للأعمار 19 عامًا وما فوق.

## ماذا أفعل لو لم أكن مؤهّلا؟

المدرسة: إذا كنت تعاني من إعاقة ولم تعد مستحقًا للحصول على تعليم خاص، فيمكنك طلب النّظر في خطّة 504. إنّ خطّة 504 هي مخصّصة للطلاّب الذين يعانون من إعاقة وقد يحتاجون فقط إلى بعض التّسهيلات. قد تكون هذه التّرتيبات التيسيريّة هي نفسها التي كنت تتلقّاها مع برنامج التّعليم الفردي الخاصّ بك.

نبر اسكا الو اقع الافتر اضي	قسم الإعاقات النمائية
تتوفر خدمات الانتقال قبل التوظيف لجميع الطلاب ذوي الإعاقة الذين تتراوح أعمار هم بين 14 إلى 21 عامًا.	إذا تمّ تحديد أنّك غير مؤهّل للحصول على الخدمات، فيمكنك استئناف القرار.
بالنسبة لخدمات الواقع الافتراضي الأكثر تخصيصًا، إذا تم تحديد أنك غير مؤهل أو لم تعد مؤهلاً، فيمكنك استئناف القرار وسيتم إحالتك إلى موارد المجتمع.	إذا كانت لديك معلومات جديدة تدعم تشخيصك أو القصور لديك، فيمكنك معاودة تقديم طلب
	ليس كل من يتأهل لخطة التعليم الفردية (IEP) سيكون مؤهلاً للحصول على خدمات الإعفاء.

نصيحة:

قدّم طلبًا لجميع الخدمات التي قد تكون مؤهّلًا لها.

# ماذا لو اخترت عدم المشاركة؟

المدرسة: إذا تركت المدرسة أو قرّرت الحصول على شهادة الثانوية العامّة أو رفض والديك التّعليم الخاصّ فيمكنك تغيير رأيك. يمكن لوالديك الاتّصال بالمدرسة لطلب تعليم خاصّ.

قسم الإعاقات النّمائيّة	نبر اسكا الواقع الافتر اضي
يمكنك إعادة التقديم في المستقبل.	الخدمات تطوعية ويمكن إيقافها في أي وقت. من المستحسن إجراء مناقشة مع منسق خدمات الانتقال قبل التوظيف.
عند إعادة التقديم، سوف تقوم DDD بإعادة تحديد أهليتك.	إذا كنت لا تزال تستوفي المعابير، فيمكنك إعادة الاستفادة من الخدمات في المستقبل.

## كيف تُقرّر الأهداف؟

المدرسة: تعتمد أهدافك المدرسية السنوية على مستوياتك الحالية من الإنجاز الأكاديمي والأداء الوظيفي (PLAAFP) وكيف تؤثّر إعاقتك على تعلّمك.

كما ينطوي برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك على أهداف ما بعد تخرّجك من المدرسة الثانويّة. هذه الأهداف هي: أين تريد العمل، وأين ستتعلم، وأين ستنهب.

يعيش. تعتمد الأهداف على اهتماماتك واستكشاف الوظائف واستكشاف المهنة الأنشطة والمهارات والقدرات.

ينبغي أن تواضب على اجتماع برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك (IEP) وتتحدّث عنه. أنت وفريق برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك تقرّر ان أهدافك. من المهم أن تتشارك أنت ومدرستك و Nebraska VR و DHHS-DD المعلومات حول أهدافك مع بعضكم البعض.

نبر اسكا الواقع الافتر اضي	قسم الإعاقات النّمانيّة
"الاختيار المستنير" عبارة عن شراكة بين Nebraska VR والفرد، حيث يتم من خلالها استكشاف الخيارات في كل نقطة في تخطيط الشخص وتنفيذ الخدمة.	عندما يكون عمرك بين 21 عامًا وسن التقاعد، يكون التركيز الرئيسي لخدمات اليوم هو التوظيف.
	تعتمد أهدافك على ما هو مهمّ بالنّسبة إليك.

# صيحة:

يوصى بأن يقوم جميع الطلاب ذوي الإعاقة والشباب باستكشاف الخدمات التي تقدمها Nebraska VR.

# ماذا يحدث عندما أترك المدرسة؟

المدرسة: عندما تتحصّل على شهادة أو تبلغ سنّ الـ 21 سنة، فإنّ معلّمك يمنحك موجز الأداء (SOP) مكتوبا. هذا هو ملخّص مهاراتك و قدراتك. يشمل ذلك التسهيلات، والتقنيات، والاستراتيجيات التي تساعدك في تحقيق أهدافك في العمل، والجامعة/التدريب، والحياة.

نبر اسكا الواقع الافتراضي عندما يكون ذلك مناسبًا، سواء قبل التخرج أو بعد المدرسة الثانوية، قد تتم إحالتك إلى خدمات توظيف أكثر تخصيصًا.	قسم الإعاقات النمائية يصبح التمويل للخدمات النهارية متاحًا بعد تخرجك من المدرسة الثانوية، وبلوغك 21 عامًا، وتصبح مؤهلًا لذلك.
بعد تقديم الطلب والأهلية، ستقوم أنت و Nebraska VR بتطوير خطة فردية للتوظيف (IPE) والتي ستأخذ في الاعتبار اهتماماتك وقيمك وتفضيلاتك واعتبار ات العمل والتدريب ومهارات العمل وسجل الوظائف وشبكة الدعم ومعلومات سوق العمل.	SC الخاص بك:      بجتمع معك ومع فريقك لتحديد نوع     الخدمات اليومية التي تريدها     يساعدك على الحصول على الخدمات     يراقب جودة الخدمات     يتفقدك شهريًا على الأقلّ
	تشمل الخدمات اليومية تطوير المهارات اللازمة للحصول على وظيفة مستقبلية في المجتمع، والتوظيف المدعوم، والوصول إلى مجتمعك.
	تتم جميع الخدمات في منز لك أو مجتمعك. تختار الخدمات التي تريد استخدامها وكيفية استخدامها.
	وأيّ خدمات للإعاقات النّمائيّة قمت بإنهائها. على غرار خدمات الاستراحة والخدمات السكنيّة.

#### لماذا يجب أن أتقدّم بطلب؟

#### الضمان الاجتماعي

يجب عليك التّقنيم من أجل الضّمان الاجتماعي قد تكون مؤهّلا للحصول على الضّمان الاجتماعي (SSA) و/أو دخل الضّمان التكميلي (SSI) و/أو التّأمين ضدّ العجز والضّمان الاجتماعي (SSDI). لمعرفة المزيد، قم بزيارة مكتب الضمان الاجتماعي المحلى أو قم بزيارة مكتب الضمان الاجتماعي المحلى أو قم بزيارة معتب السندين www.ssa.gov/disabilityssi.

عندما تحدد إدارة الضمان الاجتماعي أنك تعاني من إعاقة، فسوف يستخدم برنامج Medicaid في نبر اسكا نفس هذا التحديد

يجب عليك التقدم بطلب للحصول على الضمان الاجتماعي في سن 18 عامًا.

#### برنامج مدیکید (Medicaid)

#### المساعدة المالية

قد تكون مؤهلاً للحصول على مساعدة مالية من وزارة الصحة والخدمات الإنسانية - قسم الأطفال والأسرة برامج الخدمات (CFS)، مثل:

- مساعدة المسنّين و المكفوفين و المعوقين (AABD)
  - ضمان اجتماعي إضافي
  - ◄ برنامج المساعدة الغذائية التّكميلية (SNAP)
    - · المساعدة في مجال الطَّاقة
- https://iserve.nebraska.gov/iServe.nebraska.gov على: iServe على: https://iserve.nebraska.gov/iServe.nebraska.gov

#### موارد أخرى

قد تكون مؤهّلا لـ:

- مساعدة في الإسكان المحلّي
- بنوك الطّعام أو الشّبكات الغذائبة
- ♦ تمكين خطّة توفير https://www.enablesavings.com
- ♦ تخطيط حوافز العمل والمساعدة في <u>Easter Seals (WIPA)</u> https:// www.easterseals.com/ne/our-programs/employment-training/wipa.html
  - مركز تدريب ومعلومات الوالدين (PTI أنبر اسكا) https://www.pti-nebraska.org/

نتوفّر المعلومات من نبر اسكا 2-1-1 عبر يونايتد واي لميدلاندز. للعثور على المساعدة التي تحتاجها، اتصل بالرقم "المعلومات من نبر اسكا 2-1-1 عبر يونايتد واي لميدلاندز. للعثور على المساعدة التي تحتاجها، اتصل بالرقم https://www.unitedwaymidlands.org/2-1-1

الخط الساخن لخدمات ذوي الإعاقة https://cap.nebraska.gov/

## كيف يتوجّب على التّخطيط لخدماتى؟

المدرسة: أنت وفريق برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك (المعلمّون و المدير وو الديك و غير هم) يقرّر ون ما هي خدمات التعليم الخاصّ والنّسهيلات والتكنولوجيا المساعدة و الإنشطة التي ستساعدك على تحقيق أهدافك. خلال العام، يمكنك العمل على تحقيق أهدافك و استكمال الأنشطة في برنامج التعليم الفر دي الخاصّ بك.

في كلّ عام، تجتمع أنت وفريق برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك لمناقشة التقدّم الذي أحرزته نحو أهدافك، مهار اتك، قدر اتك وما من شأنه أن يساعدك على التعلّم. يتمّ تحرير برنامج تعليم فردي (IEP) جديد كلّ سنة. تعتمد خدمات التّعليم الخاصّ التي تتلقّاها على برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك.

	ی د چې د ی
نبر اسكا الواقع الافتراضي	قسم الإعاقات النّمانيّة
تحدد خطة التوظيف الفردية (IPE) الخدمات المحددة اللازمة للوصول إلى أهدافك التوظيفية ومن سيقدم هذه الخدمات.	تقوم أنت وفريقك بتطوير خطة تركز على الشخص. تحدّد خطّتك المدوّنة الخدمات التي ستحصل عليها ومن سيقدّمها.
يعمل موظفو Nebraska VR كفريق واحد لتقديم الخدمات التي تلبي أهدافك التوظيفية.	يقوم فريقك بتطوير خطّتك. يتضمن هذا الفريق أنت و عائلتك ووصيك (إذا كان لديك واحد) ومقدمي الإعفاء وأي أشخاص آخرين تدعوهم. يقوم منسق الخدمة الخاص بك بتوثيق خطتك.
	سيتم تعيين منسق خدمة لك لقيادة فريقك والدفاع عنك.



12

نصيحة

#### اتصالات الوكالة

#### نبراسكا VR (إعادة التأهيل المهنى)

إدارة التعليم في ولاية نبراسكا

P.O. Box 94987

لينكولن، نبر اسكا 68509

3644-471-402

3422-637-877 (رقم مجاني)

0788-471-402 (فاكس)

marketingteam.vr@nebraska.gov



## وزارة الصحّة والخدمات الإنسانيّة - قسم الإعاقات النّمائيّة

وزارة الصحة والخدمات الإنسانية قسم الإعاقات التنموية

Good Life. Great Mission. 301 مول ساوث

**NEBRASKA** 

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

P.O. Box 98947

Lincoln, NE 68509-8947

6266-667 (877)

الفاكس: (402) 8792-471 الفاكس:

dhhs.DDDCommunityBasedServices@nebraska.gov

موزع بواسطة: وزارة الصحة والخدمات الإنسانية قسم الإعاقات الانمائية P.O. Box 98947 Lincoln, NE 68509-8947